

CIRCOSCRIZIONE 5 ^
*Borgo Vittoria - Madonna
di Campagna - Lucento -
Vallette*



CITTA' DI TORINO

DELCI5 56 / 2025

19/11/2025

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di
Campagna - Lucento - Vallette**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente CORRENTI Alfredo, sono presenti i Coordinatori:

Silvia ACQUARO

Chiaffredo BALLATORE

Antonio CUZZILLA

Bruno FRANCAVILLA

Stefano SUBBIANI

Giorgio TASSONE

Con l'assistenza del Segretario Fabio DI MARCO

OGGETTO: C.5 - (ARTT. 28 E 42 COMMA 2 - REG. DEC) STAGIONE SPORTIVA 2025-2026. ASSEGNAZIONE SPAZI GRATUITI PISCINA LOMBARDIA. APPROVAZIONE.

Il Presidente Alfredo Correnti, di concerto con la Coordinatrice della V Commissione Silvia Acquaro, riferisce:

con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 19/07/2016 mecc. n. 2016-03424/088, venivano approvati, con atto di indirizzo, i criteri specifici per l'assegnazione spazi sportivi circoscrizionali, integrati successivamente con la deliberazione del Consiglio Circoscrizionale mecc. n. 2017-01471/088 del 26/04/2017, tenendo conto del Regolamento della Città n. 346 per quanto concerne il regolamento delle piscine comunali.

Sulla piattaforma telematica Torinofacile è arrivata la richiesta, con istanza protocollo n. 2360 del 22/07/2025, della Cooperativa Sociale Stranaidea scs Impresa Sociale che ha richiesto a titolo gratuito l'utilizzo per un'ora a settimana di due corsie della piscina Lombardia per lo svolgimento

del progetto "CAAD EL Duende anno 2025-2026".

Occorre ora procedere all'assegnazione delle corsie della piscina Lombardia, a titolo gratuito, ai sensi dell'art. 2 comma 1 lett. a) del Regolamento Comunale n. 168 a: Cooperativa Sociale Stranaidea scs Impresa Sociale con sede in Via Paolo Veronese 202 – 10148 Torino, C.F. 05188910011, per lo svolgimento del progetto denominato "CAAD EL Duende anno 2025-2026" che prevede attività rivolte a persone con disabilità del Centro Diurno CAAD El Duende, il giovedì dalle ore 11:00 alle ore 11:50 in due corsie, nel periodo compreso dal 10 novembre 2025 al 22 maggio 2026 con un beneficio economico di euro 549,00=.

Si dà atto che la suddetta Associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775 del 16/12/2024,, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città ed è regolarmente iscritta nel Registro delle Associazioni della Città di Torino con il numero 4483.

La suddetta Associazione che beneficia della gratuità prevista dall' art. 2 comma 1 lett. a) del Regolamento Comunale n. 168 dovrà, al termine dell'attività, relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero di partecipanti e indicare in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità fruita per l'utilizzo degli spazi acqua presso la piscina Lombardia.

Con il presente provvedimento si intendono ribadire gli obblighi in capo al concessionario:

- gli assegnatari, all'atto del ritiro della concessione, dovranno presentare certificato di affiliazione a Federazioni ed Enti di promozione sportiva e/o copia di polizza assicurativa di R.C. per danni ad utenti e a terzi che potrebbero verificarsi durante le attività;
- le associazioni sono tenute a rispondere degli eventuali danni arrecati alle strutture;
- la Circoscrizione effettuerà puntuali e periodici controlli in merito alla sussistenza delle condizioni che giustificano, alla luce delle norme regolamentari richiamate, la concessione di agevolazioni o di gratuità nell'uso degli spazi sportivi assegnati, riservandosi di procedere alla revoca o alla limitazione di tali benefici;
- al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati altresì appositi controlli: sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione; sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione; sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni;
- l'utilizzo difforme degli spazi assegnati a titolo gratuito, salvo rinuncia comunicata anticipatamente, comporterà la revoca della concessione. Qualora l'utilizzo avvenga per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per le tariffe non realizzate.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale.

Considerata la valenza delle attività proposte aventi fini culturali, sociali, sportivi e aggregativi rientranti nelle competenze della Circoscrizione e promosse sul territorio si propone che, nei casi di concessione gratuita, le varie utenze, come indicate nel prospetto allegato, permangano a carico dei Servizi competenti della Città.

I numeri identificativi delle utenze dell'impianto assegnato in concessione sono contenute nel prospetto allegato (All. 7).

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città, di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità e Fornitori ha preso atto.

La presente proposta di deliberazione è stata presentata e discussa, per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari, ai sensi dell'articolo 28 comma 4 bis, del Regolamento n. 374, nella V Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, l'assegnazione di un'ora a settimana di due corsie della piscina Lombardia, a titolo gratuito, ai sensi dell'art. 2 comma 1 lett. a) del Regolamento Comunale n. 168 alla Cooperativa Sociale Stranaidea scs Impresa Sociale con sede in Via Paolo Veronese 202 – 10148 Torino, C.F. 05188910011, per lo svolgimento del progetto denominato "CAAD EL Duende anno 2025-2026" che prevede attività rivolte a persone con disabilità del Centro Diurno CAAD El Duende, il giovedì dalle ore 11:00 alle ore 11:50 in due corsie, nel periodo compreso dal 10 novembre 2025 al 22 maggio 2026 con un beneficio economico di euro 549,00=;
2. di demandare l'assegnazione degli spazi sportivi a successivi provvedimenti dirigenziali nel caso di nuove eventuali richieste di spazi a pagamento ed eventuali adattamenti che dovessero essere necessari durante la stagione sportiva 2025/2026, derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici;
3. di dare atto che le condizioni di utilizzo degli spazi in assegnazione, per quanto non illustrato nella parte narrativa, sono indicati nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale;
4. di stabilire che, al termine dell'attività, in ossequio alle disposizioni di cui all'articolo 2, comma 2, e 3, comma 5, del Regolamento Municipale n.168, i soggetti titolari di concessioni a titolo gratuito o con tariffa agevolata, dovranno presentare idonea relazione in merito al numero dei partecipanti e ai risultati dell'iniziativa; inoltre dovranno, indicare nei volantini, nei manifesti e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, di aver ottenuto agevolazioni tariffarie

- o l'uso gratuito dell'impianto;
5. di prendere atto che la suddetta Associazione, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775 del 16/12/2024, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risulta essere regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino con il numero 4483;
 6. di prendere atto che il presente contenuto non rientra per natura o contenuti nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla circolare n. 9573 del 30 Luglio 2013, come risulta dal documento allegato (All. 6);
 7. di stabilire che le spese per le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento, come da prospetto in allegato), permane a carico dei Settori della Città;
 8. di dare atto che la concessione oggetto del presente provvedimento non produce variazioni sull'orario di lavoro dell'impianto di riscaldamento dell'intero fabbricato e quindi non vi sono maggiori costi aggiuntivi;
 9. di dare atto che il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 Lett. e) Legge n. 190/2012, di non aver rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari;
 10. di dare atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città, di cui il Servizio Controllo Utenze contabilità e fornitori ha preso atto;
 11. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in "amministrazione trasparente" ai sensi della L. 190/2012, art. 1, c. 9, lett. f) e D. Lgs. 33/2013, art. 4, c. 3) e come raccomandato dall'ANAC, già nella veste di CiVIT (Delibera CiVIT n. 2/2012 e n. 50/2013; FAQ ANAC Trasparenza luglio 2020, 1.12-1.17).

La Giunta Circoscrizionale con voti unanimi, espressi in forma palese, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000 e s.m.i.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Roberto Vito Grieco

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Alfredo Correnti

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Fabio Di Marco

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI5-56-2025-All_1-ALL_1_Istanza_STRANAIDEA.pdf
2. DELCI5-56-2025-All_2-ALL2_Progetto_STRANAIDEA.pdf
3. DELCI5-56-2025-All_3-ALL3_Dichiarazione_Anti_Pantouflage_STRANAIDEA.pdf
4. DELCI5-56-2025-All_4-ALL4_Beneficio_economico_STRANAIDEA.pdf
5. DELCI5-56-2025-All_5-ALL5_Prospecto_spazi_acqua_Lombardia_2025-2026.pdf
6. DELCI5-56-2025-All_6-ALL6_VIE.pdf
7. DELCI5-56-2025-All_7-ALL7_Utenze.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento